|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ČÍSLO ŽIADOSTI/application number |  | ***PLATNOSŤ POBYTU DO****/validity of the residence permit* |



|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ~~Žiadosť o udelenie prechodného pobytu[[1]](#footnote-1)~~~~)~~~~/ Application for the temporary residence~~~~1)~~~~Žiadosť o udelenie trvalého pobytu na 5 rokov~~~~1)~~~~/ Application for permanent residence for 5 years~~~~1)~~***~~Žiadosť o udelenie  tolerovaného pobytu~~~~1)~~****~~/ Application for tolerated residence~~~~1)~~* |  | ***VLASTNORUČNÝ PODPIS****/signature* |  | X |
|  |
| ***FOTOGRAFIA***/ *photo*3×3,5 cm |

**[[2]](#footnote-2))**

**1. PRIEZVISKO***/* **2. TITUL/**

 *surname**title*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|   |  |  |

**3. MENO***/*

 *first name(s)*

|  |
| --- |
|  |

**4. RODNÉ PRIEZVISKO***/*

 *name at birth*

|  |
| --- |
|  |

**5. PREDCHÁDZAJÚCE PRIEZVISKÁ***/* **6. POHLAVIE***/*

 *all previous surnames sex*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | □ žena*/female*□ muž*/male* |

**7. DEŇ, MESIAC A ROK NARODENIA/ 8. MIESTO NARODENIA/**

*date of birth (ddmmyyyy) place of birth*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**9. ŠTÁT NARODENIA/ 10. ŠTÁTNA PRÍSLUŠNOSŤ/ 11. NÁRODNOSŤ/**

 *country of birth citizenship nationality*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |   |  |

**12. RODINNÝ STAV/ 13. CESTOVNÝ DOKLAD/ 14. DÁTUM VYDANIA/**

*marital status travel document number date of issue*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |

**15. PLATNÝ DO/ 16. VYDAL/ 17. ÚČEL POBYTU/ 18. KATEGÓRIA**

 **POBYTU[[3]](#footnote-3))/**

 *valid until issued by purpose of stay type of residence3)*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  | □ rodina*/family*□ platené */empl., business*□ štúdium*/study*□ iné/*other* |
|  |  |  |

**19. NAJVYŠŠIE DOSIAHNUTÉ VZDELANIE/ 20. POVOLANIE/**

*education occupation*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**21. ZAMESTNANIE PRED PRÍCHODOM DO SR – NÁZOV PODNIKU, ÚRADU/**

*employment before arrival to the territory of the Slovak Republic – name of the company, organisation*

|  |
| --- |
|  |
|  |

**~~22. ZAMESTNANIE PO PRÍCHODE DO SR, FUNKCIA – ADRESA PODNIKU, ÚRADU,~~**

 **~~ŠKOLY/~~**

*~~employment after arrival to the Slovak Republic, position, address of the company, organisation, school~~*

|  |
| --- |
|  |
|  |

**23. ADRESA TRVALÉHO BYDLISKA V CUDZINE NAPÍSANÉ LATINKOU/**

 **24. ŠTÁT/ 25. DÁTUM**

 **PRIHLÁSENIA/**

*permanent residence abroad country date of registration*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |

**26. ~~ADRESA TRVALÉHO BYDLISKA V CUDZINE NAPÍSANÉ V RODNOM JAZYKU/~~**

*permanent residence abroad**written in native language* **27. ŠTÁT/** *country*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**~~28. ADRESA POSLEDNÉHO BYDLISKA V CUDZINE/ 29. ŠTÁT[[4]](#footnote-4)~~~~)~~~~/ 30. DÁTUM~~**

 **~~PRIHLÁSENIA~~/**

*last permanent residence abroad country***4)** *date of registration*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |

**31. BYDLISKO V SLOVENSKEJ REPUBLIKE, 32. DÁTUM**

 **MENO UBYTOVATEĽA/ PRIHLÁSENIA/**

*residence at the territory of the Slovak Republic date of registration name of the accommodation provider*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**33. ~~PREDCHÁDZAJÚCI PRECHODNÝ ALEBO TRVALÝ POBYT V SR (od–do, miesto pobytu)/~~**

*~~previous temporary or permanent stay at the territory of the Slovak Republic (from-until, place of residence)~~*

|  |
| --- |
|  |

**~~34. MANŽEL/KA/~~**

 *~~spouse~~*

**~~PRIEZVISKO/ MENO/~~**

*~~surname first name(s)~~*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

~~RODNÉ PRIEZVISKO/ PREDCHÁDZAJÚCE PRIEZVISKÁ/~~

*~~name at birth all previous surnames~~*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**~~DÁTUM NARODENIA/ MIESTO A ŠTÁT NARODENIA/ ŠTÁTNA PRÍSLUŠNOSŤ/~~**

*~~date of birth place and country of birth citizenship~~*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |

**~~TRVALÉ BYDLISKO/~~**

*~~permanent residence~~*

|  |
| --- |
|  |

**~~BYDLISKO V SR/~~**

*~~residence in the Slovak Republic~~*

|  |
| --- |
|  |

**~~35. RODIČIA~~***~~/~~*

 *~~parents~~*

**~~PRIEZVISKO OTCA/ MENO/~~**

*~~father – surname~~**~~first name(s)~~*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**~~DÁTUM NARODENIA/ ŠTÁTNA PRÍSLUŠNOSŤ/~~**

*~~date of birth~~**~~citizenship~~*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**~~BYDLISKO/~~**

*~~residence address~~*

**~~PRIEZVISKO MATKY/~~**

#### *~~mother - surname~~*

|  |
| --- |
|  |

**~~MENO/ RODNÉ PRIEZVISKO/~~**

*~~first name(s)~~**~~name at birth~~*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**~~DÁTUM NARODENIA/ ŠTÁTNA PRÍSLUŠNOSŤ/~~**

*~~date of birth~~**~~citizenship~~*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**~~BYDLISKO/~~**

*~~residence address~~*

|  |
| --- |
|  |

**~~36. DETI/~~**

*~~children~~*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **~~PRIEZVISKO A MENO/~~***~~surname and first name(s)~~* | **~~DÁTUM A MIESTO NARODENIA/~~***~~date and place of birth~~* | **~~ŠTÁTNA PRÍSLUŠNOSŤ/~~***~~citizenship~~* |
| **~~1.~~** |  |  |
| **~~2.~~** |  |  |
| **~~3.~~** |  |  |
| **~~4.~~** |  |  |
| **~~5.~~** |  |  |
| **~~6.~~** |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **~~TRVALÉ BYDLISKO/~~***~~permanent residence address~~* | **~~BYDLISKO V SR/~~***~~residence address in the Slovak Republic~~* |
| **~~1.~~** |  |
| **~~2.~~** |  |
| **~~3.~~** |  |
| **~~4.~~** |  |
| **~~5.~~** |  |
| **~~6.~~** |  |

**~~37. SÚRODENCI/~~**

 *~~siblings~~*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **~~PRIEZVISKO A MENO/~~***~~surname and first name(s)~~* | **~~DÁTUM A MIESTO NARODENIA/~~***~~date and place of birth~~* | **~~ŠTÁTNA PRÍSLUŠNOSŤ/~~***~~citizenship~~* |
| **~~1.~~** |  |  |
| **~~2.~~** |  |  |
| **~~3.~~** |  |  |
| **~~4.~~** |  |  |
| **~~5.~~** |  |  |

|  |
| --- |
| **~~TRVALÉ BYDLISKO/~~***~~permanent residence address~~* |
| **~~1.~~** |
| **~~2.~~** |
| **~~3.~~** |
| **~~4.~~** |
| **~~5.~~** |

**~~38. DLHODOBÝ POBYT V ŠTÁTE EHP (ŠTÁT)/~~**

*~~long- term residence permit at the territory of a country of the European Economic Community (EEC)~~*

|  |
| --- |
|  |

**~~39. ČÍSLO DOKLADU O DLHODOBOM POBYTE/~~**

*~~long-term resident permit document number~~*

|  |
| --- |
|  |

**40. KOREŠPONDENČNÁ ADRESA V SLOVENSKEJ REPUBLIKE/ 41. TELEFONICKÝ**

*address for correspondence in the Slovak Republic* **KONTAKT/**

 *phone contact*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

**42. DORUČENIE DOKLADU O POBYTE NA ADRESU/** *delivery of the residence permit to the address*

 *□* ***áno/****yes**□* ***nie/****no*

**Svojím podpisom potvrdzujem úplnosť a pravdivosť svojich údajov./**

*I declare that I have answered all questions in this application fully and truthfully.*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **V/** *place* |  | **Dňa/** *date* |  |  |  |
|  |  | **Podpis cudzinca/** *signature* |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | **Podpis zákonného zástupcu[[5]](#footnote-5))/** *signature5)* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ŽIADOSŤ PRIJAL A PODĽA DOKLADOV OVERIL/received and documentation checked by DŇA/date |  | SPRÁVNY POPLATOK V SUME/*the amount of the administrative charge* |  | ***PEČIATKA A PODPIS PRIJÍMAJÚCEHO ORGÁNU/****stamp and signature of competent authority* |

## *ČÍSLO NOVÉHO DOKLADU/ DÁTUM PREVZATIA/ PODPIS CUDZINCA/*

*new document number* *date of receiving* *Alien signature*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |

|  |
| --- |
|  |
| tu odstrihnúť/cut off  |

|  |
| --- |
| ***Potvrdenie o prijatí žiadosti/*** *confirmation about receiving of the application**.........................................................................................................................................* |

1. ) **Nehodiace sa prečiarknite**./ *Retain as appropriate.* [↑](#footnote-ref-1)
2. ) **Údaje na žiadosti musia byť vyplnené písacím strojom alebo paličkovým písmom v slovenskom jazyku**./ *The data to the application must be completed written by machine or in block letters (by hand) in the Slovak language.* [↑](#footnote-ref-2)
3. ) **Vyznačte krížikom len jednu kategóriu, ktorá je hlavným účelom/dôvodom žiadaného pobytu na území Slovenskej republiky. Kategória pobytu súvisí s účelom pobytu uvedeným pod bodom 17**./ *Select a cross for only one category, which is the main purpose/reason for the requested stay at the territory of the Slovak Republic. Type of residence is identical with the purpose of stay referred to under point 17.* [↑](#footnote-ref-3)
4. ) ***Uveďte štát posledného predchádzajúceho pobytu v cudzine, ktorý trval minimálne 1 rok (štát sa nemusí, ale môže zhodovať so štátom trvalého pobytu v cudzine uvedeného pod bodom 24/*** *Please name the State of the last previous residence abroad which lasted for at least 1 year (State does not needto match, but it may coincide with the State of permanent residence abroad referred to in point 24).* [↑](#footnote-ref-4)
5. )  ***Overený podpis zákonného zástupcu sa uvádza len v prípade žiadosti maloletej osoby, ktorá žiada o prechodný pobyt na účel štúdia bez prítomnosti zákonného zástupcu. Overenie podpisu zákonného zástupcu vykonať na osobitný list!/*** *Verified signature of the guardian is required only in the case of minor who applies for temporary residence permit for study. The verification of signature is needed to carry out on the separate sheet!* [↑](#footnote-ref-5)